



HECKLER & KOCH

NO COMPROMISE

## MP5K

CO<sub>2</sub> AIRSOFT / cal. 6 mm

powered by **UMAREX**® [www.umarex.com](http://www.umarex.com)

UMAREX HOLDS THE WORLDWIDE EXCLUSIVE HK-TRADEMARK AND EXTERIOR DESIGN COPY LICENSE FOR USE WITH THIS UMAREX PRODUCT, GRANTED BY HK, INC., U.S.A.



EN

Operating instructions 2 - 6 | DE Bedienungsanleitung 7 - 11

FR

Mode d'emploi 12 - 16 | ES Manual de instrucciones 17 - 21



## SAFE WEAPON HANDLING



### DESCRIPTION



### OPERATION



### MAINTENANCE



### SAFETY INSTRUCTIONS

You should be fully familiar with the proper and safe handling of your weapon. The basic principles of weapons safety require you to always apply the following rules when handling the firearm.

- Always treat a weapon as if it was loaded.
- Always put the safety of a weapon to "safe" when loading it so that there can be no unintentional discharge.
- Keep your finger away from the trigger. It should be straight and should rest on the trigger guard.
- Only use the kind of projectiles suitable for your weapon.
- Always keep the muzzle pointed in a safe direction.
- This weapon may only be discharged in your own house, on authorized shooting ranges and inside enclosed private property. It is to be made sure that no projectile can leave the enclosed property.
- Keep the danger area of the projectile in mind.
- Never transport a loaded weapon. Only load your weapon when you intend to fire it.
- Never aim your airgun at persons or animals. Avoid ricochets. Never fire at smooth, hard surfaces or water.
- Before you discharge your weapon, make sure that target and surrounding area are safe.
- Make sure that you always have full control over the muzzle of your weapon, even if you stumble or fall down.
- Safety shooting glasses should always be worn when firing the weapon.
- Always store your weapon in a safe place and in unloaded condition. Unauthorized persons (persons not familiar with the use of weapons, children) must not have access to it. Ammunition is to be kept in a separate place.
- This weapon and its instruction manual may only be passed on to persons
  - who are fully familiar with its use and
  - who have reached the legally stipulated minimum age in the respective country.
- Modifications or repairs of weapons are only to be effected by authorized agencies or by a skilled gunsmith.
- Never leave a loaded weapon unattended.
- Only unloaded weapons are to be handed over to another person.

### WARNING

Do not brandish or display this airgun in public - it may confuse people and may be a crime. Police and others may think this airgun is a firearm. Do not change the coloration and markings to make it look more like a firearm. That is dangerous and may be a crime.

### WARRANTY

The Umarex company will repair or replace your gun free of charge (up to 12 months from date of purchase) provided the defect was not caused by you. Return the gun to the authorized dealer from which you bought it.



## SAFETY INSTRUCTIONS



## MAINTENANCE

### CAUTION

Carefully read and understand these instructions before using this gun. Buyers and users must follow the instructions for the safe use of airguns. Any changes or conversion of this gun will lead to a different classification of the gun in respect of the appropriate firearms legislation and are therefore illegal. In such cases, the manufacturer's warranty becomes immediately null and void.

Carefully make sure that your hands do not get in touch with discharged CO<sub>2</sub> gas. This may cause freezing of the skin. Do not expose the CO<sub>2</sub> cylinder to excessive heat and do not store it at temperatures exceeding 54°C. Always adhere to the warnings and safety instructions of the manufacturer on the gas cylinder in respect to handling and storage of a CO<sub>2</sub> gas container.

### MAINTENANCE

Maintain your gun at regular intervals (250 shots) using a maintenance capsule. We highly recommend the use of Walther Valve Maintenance capsules 4.1683.

### REPAIR

A gun that does not work properly is dangerous. Repairing a gun by oneself is difficult and an incorrectly assembled gun can malfunction in dangerous ways.

**Caution:** Repairs should only be completed by UMAREX authorized centers.

### TECHNICAL DATA

System:	CO <sub>2</sub> airsoft
Caliber/Ammo:	cal. 6 mm BB
Energy:	2 joules
Velocity:	125 m/s
Barrel length:	165 mm
Length:	335 mm
Weight:	1310 g
Magazine capacity:	30 BBs
Dangerous area up to:	300 m



## DESCRIPTION

EN

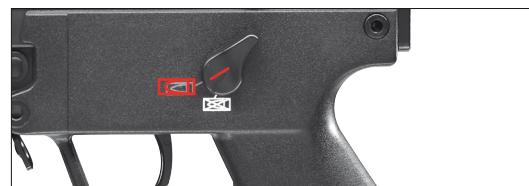


**EN**

## SAFETY

### ⚠ CAUTION

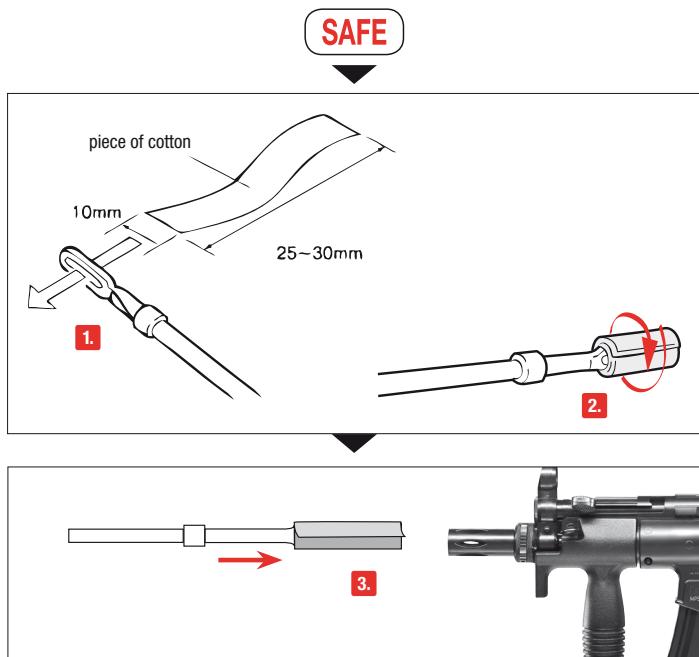
Only handle the weapon when it is in its safe condition.  
Always make sure that the muzzle points in a safe direction.

**SAFE****FIRE**

## BARREL CLEANING

### ⚠ CAUTION

Do not force the rod into the barrel, as this could cause damage.  
Never drip silicone oil directly into the barrel.  
A gun that does not work properly is dangerous. Repairing a gun by oneself is difficult,  
and an incorrectly assembled gun can malfunction in dangerous ways.  
Repairs should only be executed by UMAREX authorized centers.



Put the safety on "safe". Prepare a thin rod with a length of approx. 50 cm.  
Attach a piece of cotton fabric to its end and clean the barrel with some silicone oil.



## INSERTING CO<sub>2</sub> CAPSULES

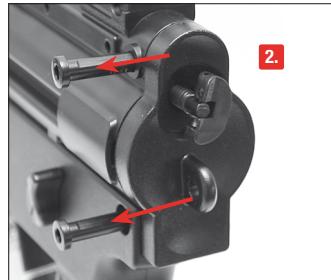
EN

### ! CAUTION

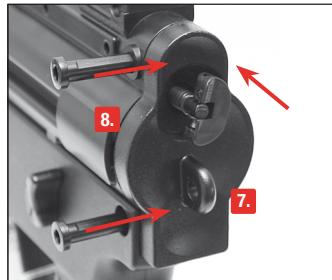
There may be a minor discharge of gas when you remove the gas cylinder. For storage remove gas cylinder.



1. Unscrew cylinder retention screw.



2. Remove split pins.



7. 8. Insert butt and split pins.



9. Tighten cylinder retention screw, pierce CO<sub>2</sub> cylinder.



3. Remove butt plate.



4. Load CO<sub>2</sub> cylinder.

**EN**

## LOADING THE MAGAZINE

### CAUTION



Only use flawless high quality BBs. Never use the following BBs:  
**1** diameter larger than 6mm, **2** with edges, **3** both halves not aligned, **4** used, soiled.  
 Warranty expires if non-recommended BBs are used.  
 It's recommended to use precision BBs from UMAREX.  
 To ensure proper operation of the magazine, protect it from dirt and dust.



## SHOOTING

### CAUTION

Only handle the weapon when it is in its safe condition.  
 Always make sure that the muzzle points in a safe direction.





## SICHERER UMGANG MIT WAFFEN

DE



### BENENNUNG



### BEDIENUNG



### PFLEGE



### SICHERHEITSHINWEISE

Sie sollten mit der richtigen, sicheren Handhabung Ihrer Waffe vertraut sein. Im Hinblick auf die Grundregeln zum sicheren Schießen bedenken Sie, dass jede Berührung mit der Waffe als Handhabung verstanden wird.

- Behandeln Sie jede Waffe so, als wäre sie geladen.
- Die Waffe beim Laden stets sichern, so dass sich kein Schuss ungewollt lösen kann. Finger immer außerhalb des Abzugbügels halten und nur zum Schuss an den Abzug legen.
- Verwenden Sie nur für diese Waffe vorgesehene Geschosse.
- Halten Sie die Mündung stets in eine sichere Richtung.
- Das Schießen ist nur in der eigenen Wohnung, auf polizeilich zugelassenen Schießständen und im befriedeten Besitztum erlaubt, wenn das Geschoss dieses beim Schuss nicht verlassen kann. Hierbei den Gefahrenbereich des Geschosses beachten.
- Transportieren Sie niemals eine geladene Waffe. Laden Sie nur, wenn Sie schießen möchten.
- Waffe niemals auf Menschen oder Tiere richten. Vermeiden Sie Querschläger. Schießen Sie niemals auf glatte, harte Oberflächen oder auf Wasserflächen.
- Vergewissern Sie sich vor dem Schuss, dass Ziel und Umgebungsbereich sicher sind.
- Kontrollieren Sie immer, ob die Waffe ungeladen ist, wenn Sie sie transportieren oder von einer anderen Person übernehmen.
- Vergewissern Sie sich, dass Sie auch beim Stolpern oder Stürzen die Richtung der Mündung kontrollieren können.
- Aus Sicherheitsgründen sollte beim Schießen eine Schutzbrille getragen werden.
- Aufbewahren der Waffe stets sicher und ungeladen vor unerlaubtem Zugriff Unbefugter (ungeschulte Personen, Kinder, Personen unter 18 Jahren) und getrennt von der Munition.
- Weitergabe dieser Waffe mit der Bedienungsanleitung nur an Personen
  - die mit der Handhabung dieser Waffe genauestens vertraut sind und
  - die über das entsprechende Mindestalter nach dem Waffengesetz in dem jeweiligen Land verfügen.
- Jegliche Veränderungen oder Reparaturen von Waffen sollten nur von fachkundigen Firmen oder vom Büchsenmacher durchgeführt werden.
- Legen Sie niemals eine geladene Waffe aus der Hand.
- Geben Sie nur entladene Waffen an andere Personen weiter.

### GARANTIE

Innerhalb eines Jahres ab Kaufdatum repariert oder ersetzt Ihnen die Fa. Umarex Ihr Produkt kostenlos, falls der Defekt nicht durch Eigenverschulden aufgetreten ist. Geben Sie das Produkt einem autorisierten Händler, beschreiben Sie ihm das Problem und fügen Sie den entsprechenden Kaufbeleg bei.

DE

**SICHERHEITSHINWEISE****PFLEGE****BENENNUNG**

## ACHTUNG

Zu Ihrer eigenen und zur Sicherheit anderer lesen Sie die Bedienungsanleitung vollständig und sorgfältig durch, bevor Sie mit der Waffe den ersten Versuch zu Schießen unternehmen. Käufer und Besitzer haben die Pflicht, alle Regeln über den Gebrauch und den Besitz von Druckluftwaffen zu befolgen. Jede Änderung an dieser Waffe kann zu einer Änderung der waffenrechtlichen Einstufung führen und ist somit unzulässig. Die Gewährleistung des Herstellers erlischt in diesem Fall sofort.

Achten Sie darauf, daß Ihre Hände nicht mit austretendem CO<sub>2</sub>-Gas in Berührung kommen. Bei Kontakt mit der Haut kann es zu Erfrierungen kommen. Setzen Sie die CO<sub>2</sub>-Kapsel keiner großen Hitze aus und lagern Sie diese Behälter nicht bei Temperaturen über 54°C. Halten Sie sich immer an die auf der CO<sub>2</sub>-Kapsel aufgedruckten Warn- und Sicherheitshinweise des Herstellers bezüglich Umgang und Lagerung der CO<sub>2</sub>-Kapsel.

**PFLEGE**

Pflegen Sie die Waffe in regelmäßigen Abständen (ca. 250 Schuss) mit Hilfe einer Wartungskapsel. Wir empfehlen die Verwendung der Walther Wartungskapseln 4.1683.

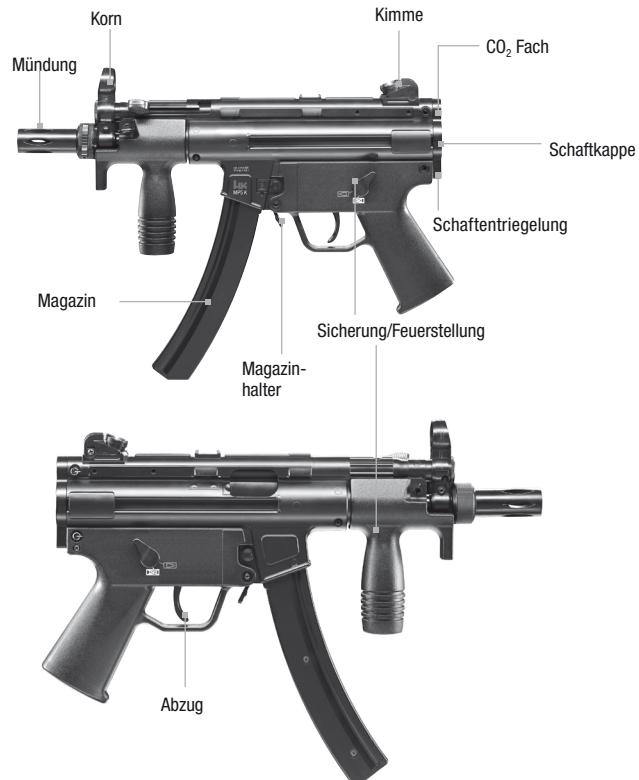
**REPARATUR**

Eine Waffe, die nicht einwandfrei funktioniert, ist gefährlich. Es ist schwierig, eine Waffe selbst zu reparieren, und falscher Zusammenbau kann zu gefährlichen Funktionsstörungen führen.

**Achtung:** Lassen Sie die Waffe nur von einem autorisierten Fachhändler/  
Büchsenmacher überprüfen und reparieren.

**TECHNISCHE DATEN**

System:	CO <sub>2</sub> Airsoft
Kaliber/Munition:	cal. 6 mm BB
Energie:	2 Joule
Geschossgeschwindigkeit:	125 m/s
Lauflänge:	165 mm
Gesamtlänge:	335 mm
Gewicht:	1310 g
Magazinkapazität:	30 BBs
Gefahrenbereich max.:	300 m





## SICHERUNG

### ACHTUNG

Hantieren Sie nur mit der Waffe, wenn diese gesichert ist.  
Achten Sie stets darauf, dass die Mündung in eine sichere Richtung zeigt.



SAFE



FIRE



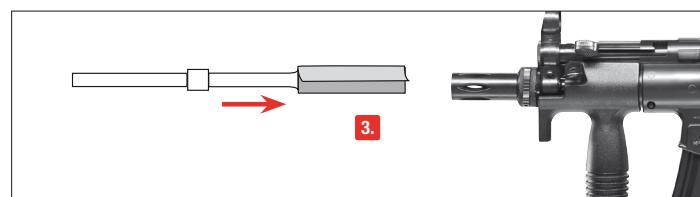
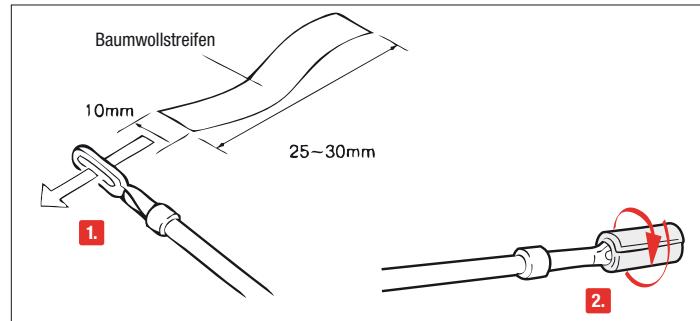
## LAUFRÉINIGUNG

DE

### ACHTUNG

Schieben Sie den Stab niemals mit Gewalt in den Lauf, dies kann Beschädigungen verursachen.  
Geben Sie niemals das Waffen-Öl direkt in den Lauf.  
Eine Waffe, die nicht einwandfrei funktioniert, ist gefährlich. Es ist schwierig, eine Waffe selbst zu reparieren, und falscher Zusammenbau kann zu gefährlichen Funktionsstörungen führen. Lassen Sie die Waffe nur von einem autorisierten Fachhändler/Büchsenmacher überprüfen und reparieren.

SAFE



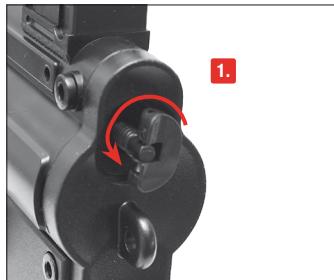
Sichern Sie die Waffe. Nehmen Sie einen ca. 50 cm dicken, langen Stab. Wickeln Sie ein Stück Baumwolltuch um das Ende, benetzen Sie das Tuch mit etwas Waffen-Öl und reinigen Sie damit den Lauf.

**DE**

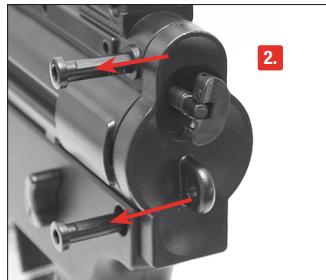
## EINSETZEN DER CO<sub>2</sub>-KAPSEL

### ! ACHTUNG

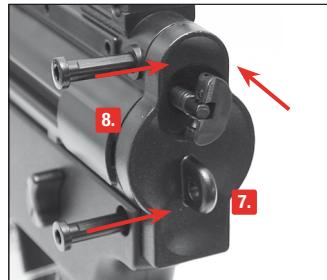
Beim Herausnehmen der CO<sub>2</sub>-Kapsel kann es zu einem leichten Austritt von CO<sub>2</sub> kommen. Für die Lagerung der Waffe CO<sub>2</sub>-Kapsel entnehmen!



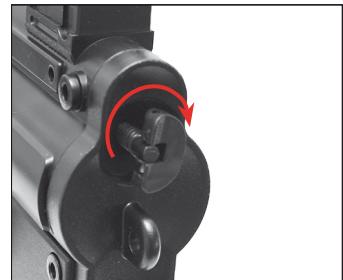
1. Kapselanstechschraube rausdrehen.



2. Splinte entnehmen.



7. 8. Schaft und Splinte einsetzen.



9. Kapselanstechschraube zudrehen, Kapsel anstechen.



3. Schafkappe entnehmen.



4. CO<sub>2</sub>-Kapsel laden.



## LADEN

### ACHTUNG

**6 mm  
AIRSOFT**

**WEIGHT  
0,25 g BB**



Verwenden Sie nur einwandfreie BB-Kugeln: ø 6 mm.

Verwenden Sie auf keinen Fall folgende BB-Kugeln:

① Durchmesser größer als 6 mm, ② mit Grat, ③ versetzte Hälften, ④ gebraucht, verschmutzt.  
Bei Gebrauch ungeeigneter Geschosse erlischt die Garantie. Empfohlen werden Präzisionsrundkugeln  
des Herstellers Umarex/Walther. Vermeiden Sie das Eindringen von Schmutz und Staub in das Magazin.



## SCHIESSEN

DE

### ACHTUNG

Hantieren Sie nur mit der Waffe, wenn diese gesichert ist.  
Achten Sie stets darauf, dass die Mündung in eine sichere Richtung zeigt.

**DOUBLE ACTION ONLY**  
**BLOW BACK**  
**SEMI-AUTO**



**FIRE**



1. Entsichern.
2. Abzug betätigen.



## MANIEMENT DES ARMES EN TOUTE SÉCURITÉ



### DÉSIGNATION DES PIÈCES



### EMPLOI



### UTILISATION



### CONSIGNES DE SÉCURITÉ



### MISE EN GARDE

Mise en garde: N'exhibez pas cette arme à air comprimé et ne la sortez pas en public. Cela pourrait prêter à confusion ou être considéré comme un délit. Les membres des forces de sécurité et la police pourraient la prendre pour une vraie arme à feu. Ne changez pas sa couleur ni les éléments d'identification pour qu'elle ressemble plus à une vraie arme à feu. Cela serait dangereux et peut être considéré comme un délit.

Vous devez savoir manier votre arme correctement et de manière sûre et devez impérativement respecter les règles de base de tir en toute sécurité à chaque fois que vous manipulez l'arme.

- Maniez toujours l'arme comme si elle était chargée.
- Mettez toujours la sûreté avant de charger l'arme afin d'éviter tout tir involontaire.
- Ne mettez pas le doigt sur la détente et ne l'y placez que lorsque vous allez tirer.
- N'utilisez que les projectiles prévus pour cette arme.
- Pointez toujours la bouche de l'arme dans une direction non dangereuse.
- Il n'est permis de tirer avec l'arme que sur le lieu de résidence du propriétaire ou dans des zones de tir autorisées par la police, à condition que le projectile ne puisse pas sortir de la zone de tir. Veuillez toujours prendre en compte la zone de danger maximale du projectile.
- Ne transportez jamais l'arme lorsqu'elle est chargée. Ne la chargez que lorsque vous vous apprêtez à tirer.
- Ne dirigez jamais l'arme vers des personnes ni des animaux. Evitez les tirs pouvant faire ricocher le projectile. Ne tirez jamais sur des surfaces planes et dures, ni sur une surface d'eau car les projectiles peuvent ricocher.
- Avant de tirer, assurez-vous que l'objectif et les alentours ne présentent pas de danger.
- Vérifiez toujours que l'arme est déchargée avant de la transporter ou de la remettre à autrui.
- Veillez à maîtriser la direction dans laquelle la bouche de l'arme est pointée, même si vous trébuchez ou tombez.
- Pour des raisons de sécurité, portez des lunettes de protection lorsque vous tirez.
- Rangez toujours l'arme déchargée, séparée des munitions et dans un endroit sûr afin d'éviter que des personnes non autorisées (personnes non formées, enfants) puissent y avoir accès.
- Ne remettez cette arme, accompagnée du mode d'emploi, qu'à des personnes
  - qui sont le plus possible formées au maniement de cette arme
  - qui ont atteint l'âge minimum légal selon la loi sur les armes en vigueur dans votre pays.
- Toute modification ou réparation de l'arme devra être effectuée par une entreprise spécialisée ou un armurier.
- Ne laissez jamais l'arme chargée sans surveillance.
- Déchargez toujours l'arme avant de la remettre à autrui.

### RÉPARATIONS

Une arme qui ne fonctionne pas parfaitement est dangereuse. Il est difficile de réparer une arme soi-même, et un remontage incorrect peut entraîner des dysfonctionnements dangereux.

**Attention : seules des personnes spécialisées agréées ou un armurier peuvent contrôler et réparer l'arme.**

### GARANTIE

La société Umarex s'engage à réparer ou à remplacer votre produit, sans frais, sur une période de un an à partir de la date d'achat, à condition que l'utilisateur ne soit pas responsable du défaut. Veuillez remettre le produit à un vendeur autorisé, décrivez-lui le problème et joignez le bon d'achat correspondant.



## CONSIGNES DE SÉCURITÉ



## ENTRETIEN

### ATTENTION

Pour votre sécurité et celle d'autrui, lisez attentivement le mode d'emploi avant d'utiliser l'arme pour la première fois. Les vendeurs, tout comme les acheteurs, ont l'obligation de respecter le règlement relatif à l'utilisation et à la possession d'armes à air comprimé. Il est interdit de procéder à toute modification de cette arme car cela pourrait entraîner un changement dans la classification correspondant à la législation sur les armes à feu. De plus, toute modification entraînerait l'annulation immédiate de la garantie du fabricant.

Faites en sorte que vos mains n'entrent pas en contact avec les éventuelles fuites de CO<sub>2</sub>. Si la peau entre en contact avec ce gaz, des gelures peuvent apparaître. N'exposez pas la cartouche de CO<sub>2</sub> à une chaleur excessive et ne la conservez pas à des températures supérieures à 54 °C. De plus, respectez toujours les indications de mise en garde et de sécurité du fabricant figurant sur la cartouche relatives à son maniement et à son rangement.

### ENTRETIEN

Entretenez l'arme à intervalles réguliers (250 tirs) à l'aide d'une capsules d'entretien . Nous recommandons d'utiliser les capsules d'entretien Walther 4.1683.

### RÉPARATIONS

Une arme qui ne fonctionne pas parfaitement est dangereuse. Il est difficile de réparer une arme soi-même, et un remontage incorrect peut entraîner des dysfonctionnements dangereux. **Attention : seules des personnes spécialisées agréées ou un armurier peuvent contrôler et réparer l'arme.**

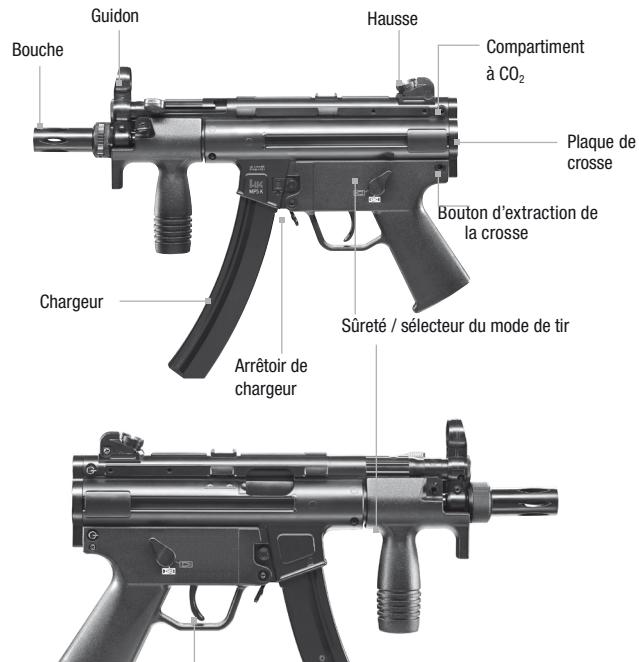
### FICHE TECHNIQUE

Système :	Fusil au CO <sub>2</sub> Airsoft
Calibre/Munitions :	cal. 6 mm BB
Énergie :	2 joules
Vitesse :	125 m/s
Longueur canon :	165 mm
Longueur :	335 mm
Poids :	1310 g
Capacité :	30 billes BB
Zone de danger s'étendant jusqu'à :	300 m



## DÉSIGNATION DES PIÈCES

FR



**FR****SÛRETÉ**

## ⚠ ATTENTION

Ne manipulez l'arme que lorsque la sûreté est enclenchée. Assurez-vous que la bouche est orientée dans une direction non dangereuse.

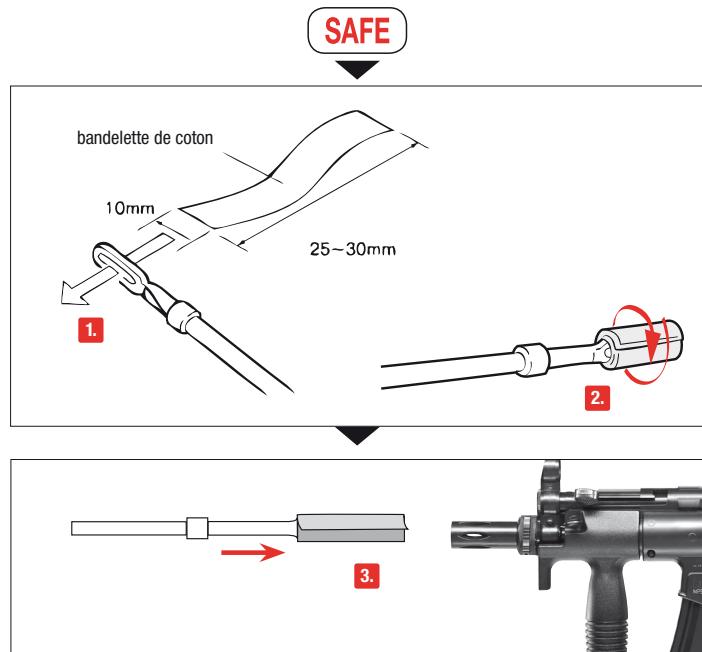


## NETTOYAGE DU CANON

## ⚠ ATTENTION

N'enfoncez pas la baguette de nettoyage violemment dans le canon, car elle pourrait l'endommager. Ne versez jamais l'huile de silicone directement dans le canon.

Une arme qui ne fonctionne pas parfaitement est dangereuse. Il est difficile de réparer une arme soi-même, et un remontage incorrect peut entraîner des dysfonctionnements dangereux. Attention: seules des personnes spécialisées agréées ou un armurier peuvent contrôler et réparer l'arme.



Mettez la sûreté de l'arme. Utilisez une tige fine d'une longueur d'env. 50 cm. Enroulez une bandelette de coton à son extrémité et nettoyez le canon avec une petite quantité d'huile de silicone.



## INSERTION DE LA CARTOUCHE DE CO<sub>2</sub>

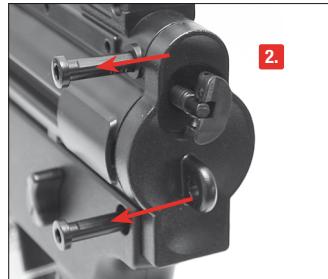
FR

### ATTENTION

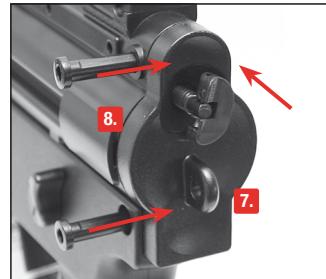
En retirant la cartouche de CO<sub>2</sub>, il est possible qu'une petite quantité de gaz s'échappe. Retirez la cartouche de CO<sub>2</sub> avant de ranger l'arme.



1. Dévissez la vis perforante.



2. Retirez les goupilles.



7. 8. Replacez la crosse et les goupilles.



9. Vissez la vis perforante, percez la cartouche.



3. Retirez la plaque de crosse.



4. Insérez la cartouche de CO<sub>2</sub>.

**FR****CHARGEMENT****PRECAUCIÓN**

**6 mm AIRSOFT**  
**WEIGHT  
0,25 g BB**

**NOTA :**

Utilice únicamente bolas BB (que no presenten defectos). No utilice en ningún caso bolas: ① diámetro superior a 6 mm ② con rebabas, ③ con mitades desplazadas ④ usadas o sucias. Si se utilizan proyectiles distintos de los apropiados, quedará anulada la garantía. Se recomienda el uso de bolas de precisión de la marca UMAREX/Walther.

**SAFE**

1. Appuyez  
2. Retirez le chargeur

**30  
ROUNDS**

Introduzcez les billes BB



- Tirez et enclenchez la retenue du chargeur.

**TIR****ATTENTION**

Ne manipulez l'arme que lorsque la sûreté est enclenchée. Assurez-vous que la bouche est orientée dans une direction non dangereuse.

**DOUBLE ACTION ONLY**

**BLOW BACK**

**SEMI-AUTO**

**FIRE**

1. Enlevez la sûreté.  
2. Actionnez la détente.



5. Débloquez la retenue du chargeur



6. Poussez le chargeur.



## MANEJO SEGURO DE ARMAS

ES



### DESIGNACION



### REGLAJE



### CUIDADOS



### INSTUCCIONES DE SEGURIDAD



### AVISO

No porte o muestre este arma de aire comprimido en público. Puede ser motivo de confusiones e ilegal. Miembros de las fuerzas de seguridad y la policía pueden tomarla por un arma de fuego real. No modifique el color ni los elementos identificativos para hacer que se parezca más a un arma de fuego real. Es peligroso y puede ser un delito.

Deberá estar familiarizado con el manejo correcto y seguro de su arma. Con respecto a las reglas básicas para disparar con seguridad, considere cada contacto con el arma como parte de su manejo.

- Trate el arma como si siempre estuviera cargada.
- Cargue siempre el arma con el seguro activado para evitar disparos involuntarios.
- Mantenga el dedo siempre fuera del gatillo y colóquelo solamente cuando vaya a disparar.
- Utilice únicamente proyectiles específicos para esta arma.
- Mantenga la boca del arma siempre en una dirección segura.
- Sólo está permitido disparar el arma en la vivienda del propietario o en las zonas de tiro autorizadas por la policía, siempre y cuando el proyectil no pueda llegar más allá del área de tiro. Para ello, tenga presente siempre la distancia máxima de peligro del proyectil.
- Nunca transporte el arma cargada. Cárguela solamente cuando tenga intención de disparar.
- Nunca apunte con el arma hacia personas o animales. Evite los disparos en los que el proyectil pueda rebotar: nunca dispare sobre superficies lisas y duras, ni al agua.
- Antes de disparar, asegúrese de que el objetivo y el entorno sean seguros.
- Antes de transportar el arma o de recibirla de manos de otra persona compruebe siempre que está descargada.
- Asegúrese de poder controlar la dirección a la que apunta la boca de la pistola, aún en caso tropiezo o de caída del arma.
- Por motivos de seguridad, cuando vaya a disparar póngase siempre gafas protectoras.
- Guarde el arma siempre descargada, separada de la munición y en lugar seguro para evitar que personas no aptas (personas sin formación, niños) puedan acceder a ella.
- Entregue esta arma, junto con las instrucciones de uso, únicamente a aquellas personas que:
  - estén perfectamente familiarizadas con el manejo de esta arma
  - hayan cumplido la edad mínima correspondiente fijada por la legislación en materia de armas del país respectivo.
- Cualquier modificación o reparación del arma deberá llevarla a cabo una empresa especializada o un armero.
- Nunca deje sin vigilancia un arma cargada.
- Siempre que entregue un arma a otra persona, asegúrese de que está descargada.

### GARANTIA

La empresa Umarex se responsabiliza de reparar o sustituir su producto sin coste alguno en el plazo de un año a partir de la fecha de compra, siempre que el defecto no sea responsabilidad del propio usuario. Entregue el arma el producto a un comerciante autorizado, describale el problema y adjunte el correspondiente comprobante de compra.

ES



## INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD



## CUIDADOS

### ATENCIÓN

Por su propia seguridad y la de los demás, lea detenidamente todas las instrucciones de uso antes de disparar el arma por primera vez. Vendedores y compradores están obligados a cumplir con las normas de uso y posesión de armas de aire comprimido. Queda prohibida cualquier modificación de esta arma, ya que ello podría implicar un cambio en su clasificación legal. En caso de modificación quedaría extinguida de inmediato la garantía del fabricante.

Procure que sus manos no entren en contacto con el CO<sub>2</sub>, en caso de fuga ya que un eventual contacto con la piel puede causar congelación. No exponga el cartucho de CO<sub>2</sub> a un calor excesivo ni lo guarde a temperaturas superiores a los 54°C. Asimismo, respete siempre las indicaciones de advertencia y seguridad del impresas en el cartucho de CO<sub>2</sub> sobre el manejo y almacenamiento del mismo.

### CUIDADOS

Limpie periódicamente el arma utilizando una cápsula de mantenimiento (250 disparos). Recomendamos la utilización de cápsulas de mantenimiento Walther 4.1683.

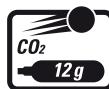
### REPARACIONES

Una arma que no funcione perfectamente es peligrosa. Es difícil reparar uno mismo un arma, y un ensamblaje incorrecto puede producir anomalías de funcionamiento peligrosas.

**Atención:** La comprobación y reparación del arma sólo pueden llevarla a cabo especialistas autorizados o un armero.

### ESPECIFICACIONES

Sistema:	CO <sub>2</sub> Airsoft
Calibre/munición:	cal. 6 mm BB
Energía:	2 Joule
Velocidad de disparo:	125 m/s
Longitud del cañón:	165 mm
Longitud:	335 mm
Peso:	1310 g
Capacidad del cargador:	30 BBs
Distancia máx. de peligro:	300 m



## DESIGNACION





SEGURO

## ATTENTION

Ne manipulez l'arme que lorsque la sûreté est enclenchée. Assurez-vous que la bouche est orientée dans une direction non dangereuse.



LIMPIEZA DE CAÑÓN

ES

## ATENCIÓN

No debe forzar la varilla de limpieza para introducirla dentro del cañón, porque podría dañar el arma. No vierta nunca aceite de silicona directamente dentro del cañón.

Una arma que no funcione perfectamente es peligrosa. Es difícil reparar uno mismo un arma, y un ensamblaje incorrecto puede producir anomalías de funcionamiento peligrosas.

Atención: La comprobación y reparación del arma sólo pueden llevarla a cabo armeros/especialistas autorizados o un armero.

SAFE

SAFE



FIRE



Tiras de algodón

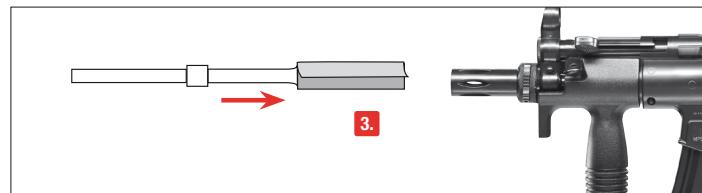
10mm

25 – 30mm

1.

2.

3.



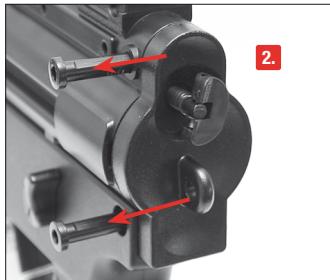
Asegure el arma. Coja una barra estrecha y larga de unos 50 cm. Enrolle un paño de algodón por el extremo, humedézcalo con un poco de aceite para armas y límpie el cañón con ayuda del mismo.

INSERCIÓN DEL CARTUCHO DE CO<sub>2</sub>**ATENCIÓN**

Al extraer el cartucho de CO<sub>2</sub> es posible que se escape una pequeña cantidad de gas. ¡Para guardar el arma extraiga el cartucho de CO<sub>2</sub>!



1. Desenrosque el tornillo perforador del cartucho.



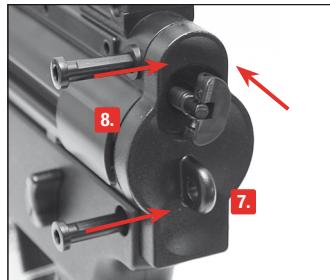
2. Extraiga los pasadores.



3. Extraiga la culata.



4. Inserte el cartucho de CO<sub>2</sub>.



7. 8. Vuelva a colocar la culata y los pasadores.



9. Enrosque el tornillo perforador del cartucho, perfore el cartucho.



## LLENADO DEL CARGADOR

### PRECAUCIÓN

**6 mm  
AIRSOFT**   
**WEIGHT  
0,25 g BB**



#### NOTA :

Utilice únicamente bolas BB (que no presenten defectos). No utilice en ningún caso bolas: ① diámetro superior a 6 mm ② con rebabas, ③ con mitades desplazadas ④ usadas o sucias. Si se utilizan proyectiles distintos de los apropiados, quedará anulada la garantía. Se recomienda el uso de bolas de precisión de la marca UMAREX/Walther.



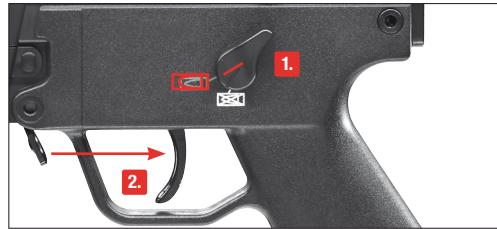
## DISPARO

ES

### ATENCIÓN

Manipule la pistola sólo cuando esté asegurada.  
Procure que la boca apunte siempre en una dirección segura.

**DOUBLE ACTION ONLY**   
**BLOW BACK**   
**SEMI-AUTO**



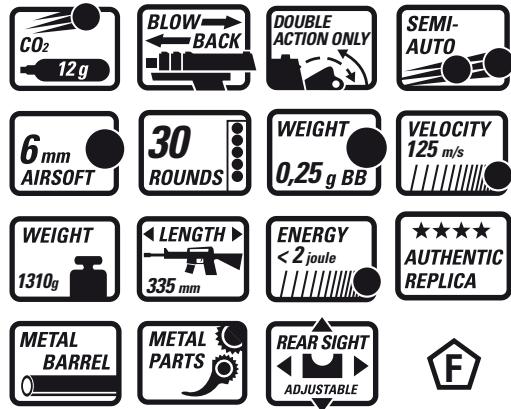
**FIRE**



1. Desasegurar.
2. Accionar el gatillo.







# UMAREX®

**UMAREX Sportwaffen GmbH + Co. KG**

P.O. Box 27 20  
D-59717 Arnsberg | Germany  
Phone: +49 29 32 / 638-01  
Fax: +49 29 32 / 638-222  
[verkauf@umarex.de](mailto:verkauf@umarex.de) | [sales@umarex.de](mailto:sales@umarex.de)

[www.umarex.com](http://www.umarex.com)

We reserve the right to make color and design changes and technical improvements. No responsibility is accepted for printing errors or incorrect information.

Änderungen in Farbe und Design, sowie technische Verbesserungen, Druckfehler und Irrtum vorbehalten. Alle Angaben ohne Gewähr.

Sauf modifications de la couleur et du design ainsi que des améliorations techniques, erreurs d'impression et erreur. Toutes les données sont fournies sans garantie.

Salvo modificaciones de color y de diseño así como mejoramientos técnicos, erratas y error. Todos los datos sin garantía.

© UMAREX Sportwaffen GmbH & Co. KG